LE **PLATEAU-**MONT-ROYAL

Bulletin officiel de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal / volume 7, numéro 1 | Hiver-Printemps 2017

# **NOUVEAUX HORAIRES DE COLLECTES POUR TOUS**

ET ARRIVÉE DE LA COLLECTE DES RÉSIDUS ALIMENTAIRES!



Coup d'æil 2016 et aperçu 2017

p 4-11

L'animation publique a la cote!

p 12

Une médaille pour votre animal?

p 13

## **LE MOT DU MAIRE**

Les projets ne manquent pas en ce début d'année 2017, qui commence en force avec une optimisation majeure des horaires de collectes des matières résiduelles dès le 1er février. Ce faisant, l'arrondissement implantera progressivement, d'ici 2019, la collecte des résidus alimentaires dans tous les immeubles de 15 logements et moins. Les citoyens résidant à l'est de la rue Saint-Denis seront les premiers à recevoir leur bac brun en ce début d'année. Ils verront aussi le nombre de collectes de déchets passer de deux à une fois par semaine. Garder les quartiers propres sera un défi énorme, et il va falloir que tout le monde y mette du sien. Les efforts majeurs de communication et d'inspection que nous déploierons - nous vous en parlons en page 3 – ne suffiront peut-être pas à faire de cette transition un succès, mais nous espérons que vous aurez la volonté et le doigté de ramener vos voisins à l'ordre si vous constatez qu'ils se trompent dans les heures de dépôt et les jours de collecte.

Du côté de l'aménagement, en plus des projets réalisés en cours d'année – nous vous en parlons en pages 4 à 11 – nous avons plusieurs grands projets sur la table : parc de skateboard sous le viaduc Rosemont, parc Devonshire axé sur les jeux d'enfants et les jeux d'eau, et l'aménagement d'une dizaine de nouvelles ruelles et allées vertes. Nous poursuivons nos constructions de saillies de trottoir, dont plusieurs sur Marie-Anne, entre Saint-Denis et Saint-Laurent, afin de créer un lien vert avec le mont Royal. Nous allons lancer une consultation citoyenne pour un nouvel usage du terrain de l'ancien garage Esso sur Mont-Royal. C'est aussi cet été que nous piétonniserons et réaménagerons la petite rue Guilbault Est, entre Saint-Laurent et Saint-Dominique. L'allée cyclo-pédestre sera elle aussi terminée et verdie dans le secteur Saint-Viateur Est. Les travaux de réaménagement et d'embellissement de la rue piétonne Prince-Arthur Est seront également terminés cette année. Les travaux sur l'édicule de la station de métro Mont-Royal par la STM vont débuter cette année. Le réaménagement et le développement des abords de la voie ferrée, tant dans le Mile End que dans la partie est du Plateau, font aussi l'objet de travaux de conception et de planification avancés.

Les choses ne vont pas aussi rapidement que nous le souhaiterions en matière de sécurisation des rues, qu'elles soient locales ou artérielles. Le rapatriement de plusieurs pouvoirs d'arrondissement par la Ville nous cause des maux de tête. Mais nous collaborons avec la Ville qui comprend qu'on ne peut pas mettre les gens en danger pour assurer la fluidité de la circulation. Parlant de fluidité, nous nous inquiétons de la possible mise à sens unique des avenues Papineau et De Lorimier. Nous craignons que cela entraîne des flots de circulation sur les avenues adjacentes - ce qui est déjà un peu le cas sur l'avenue des Érables et les rues Cartier et Marquette. Nous suivrons ça de près. Nous avons abaissé la limite de vitesse à 30 km/h dans les rues locales, et nous souhaitons la réduire à 40 km/h sur les artères, mais nous devrons poursuivre nos efforts, de concert avec le poste de quartier du SPVM, pour les faire respecter.

L'intensification des mesures de propreté sur l'avenue du Mont-Royal et sur le boulevard Saint-Laurent ont porté fruit et nous allons étendre le programme non seulement à la rue Saint-Denis, mais aussi à d'autres rues importantes comme Saint-Viateur et Bernard. Nous poursuivons également nos efforts pour le retrait des graffitis, même s'il est désolant de devoir investir autant d'argent pour résoudre ce problème. L'an dernier, nous avons ajouté plus de 1140 places de stationnement pour vélos quatre saisons, portant le total à 6800, et nous comptons poursuivre dans cette voie en 2017. Enfin, nous avons aussi lancé un vaste programme de soutien aux actions culturelles dont il est question dans ce bulletin.

Bon hiver à tous!

Le maire d'arrondissement,

Luc Ferrandez

#### COMMENT JOINDRE VOS ÉLUS?

- Par téléphone, au 514 872-8023
- Par courriel, en allant sur le site de l'arrondissement et en cliquant sur la liste des élus sur la page d'accueil

#### DISTRICT DU MILE END



**MARIE PLOURDE** 

#### **DISTRICT DE JEANNE-MANCE**



**ALEX NORRIS** 



CHRISTINE GOSSELIN LOUISE MAINVILLE

#### DISTRICT DE DE LORIMIER





**MARIANNE GIGUÈRE** 

#### LE BUREAU D'ARRONDISSEMENT



Entrée par le 5105 de l'avenue De Gaspé

Bureau d'accueil: rez-de-chaussée (bureau 120)

Comptoir des permis: 5<sup>e</sup> étage

Requêtes et renseignements ville.montreal.qc.ca/plateau



# NOUVEAUX HORAIRES DE COLLECTES EN VIGUEUR LE 1<sup>er</sup> FÉVRIER!

À compter du 1<sup>er</sup> février, tous les citoyens du Plateau-Mont-Royal seront touchés par un changement d'horaire des collectes des déchets et des matières recyclables. Toutes les collectes se feront dorénavant le jour. Bonne nouvelle: la collecte des résidus alimentaires sera progressivement implantée sur tout le territoire pour les bâtiments de 15 logements et moins d'ici 2019.

Ce faisant, l'arrondissement améliore la qualité de vie sur son territoire. Avec l'apaisement de la circulation, le verdissement et l'animation de l'espace public, la propreté et le civisme sont prioritaires et des actions répétées sont posées pour favoriser un milieu de vie propre, vert et sain. En participant à la collecte des résidus alimentaires, les citoyens contribueront à réduire la quantité de déchets destinés à l'enfouissement, à donner une deuxième vie aux résidus alimentaires pour produire du compost et à protéger l'environnement. Nous vous invi-

tons à conserver cette carte des zones avec horaires et dates d'implantation bien en vue. Des constats d'infractions seront émis à quiconque contreviendra à ces dispositions, qui découlent toutes du règlement 16-049 de la Ville de Montréal sur les services de collecte. En savoir plus : ville.montreal.gc.ca/plateau/collectes

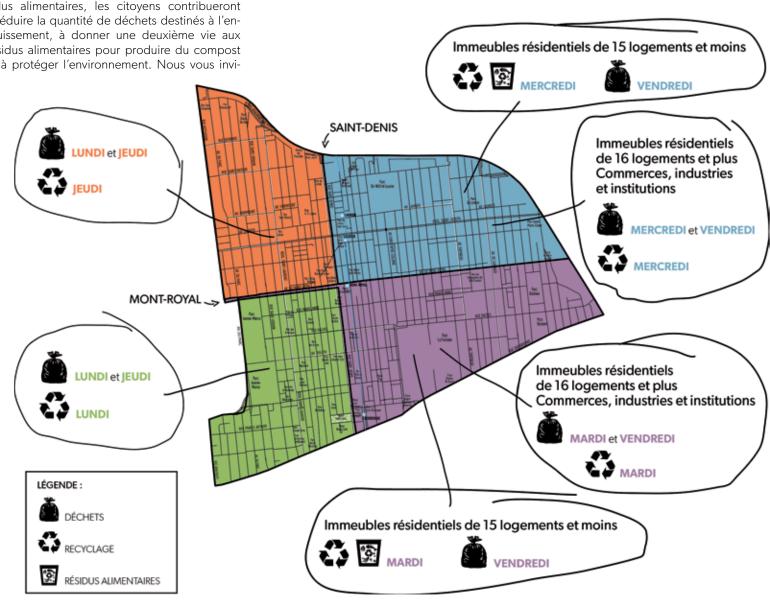
#### **HEURES DE DÉPÔT:**

#### **IMMEUBLES RÉSIDENTIELS**

• À partir de 19 h la veille de la collecte. (La collecte se fait dès 7 h le lendemain)

# IMMEUBLES SITUÉS SUR LES ARTÈRES COMMERCIALES:

• À partir de 7 h le jour de la collecte. (La collecte débute à 10 h)



# **APAISEMENT DE LA CIRCULATION**

#### DES MESURES QUI S'IMPOSENT PLUS QUE JAMAIS

Trop d'accidents, souvent fatals, impliquant des piétons ou des cyclistes ont fait les manchettes en 2016. L'arrondissement a multiplié les actions au cours des dernières années pour créer un environnement paisible et sécuritaire pour ses usagers les plus vulnérables, et il continuera à travailler dans ce sens en 2017, là où il a le pouvoir d'intervenir.

#### EN 2016

- Aménagement de saillies à six intersections ;
- Installation de panneaux d'arrêt à quatre intersections:
- Passages pour piétons sur l'avenue du Parc-La Fontaine, aux coins Roy et Napoléon;
- Sécurisation de l'intersection Parc-La Fontaine/ Cherrier avec des corridors piétons et cyclistes, la création d'une zone d'attente pour les cyclistes et la fermeture de la bretelle Cherrier aux autos, qui permet aussi des déplacements à vélo plus sécuritaires à l'angle de Cherrier et Sherbrooke;
- Construction d'une cinquantaine de dos d'âne sur 17 tronçons de rue;
- 30 km/h marqué sur la chaussée à 48 emplacements des zones scolaires;
- Aménagements cyclables sur Esplanade, entre Villeneuve et Mont-Royal, et sur Marquette, entre Gilford et Rachel;
- SAS vélo sur Hôtel-de-Ville à l'angle de Mont-Royal Est ;
- Sécurisation des ruelles: sept nouveaux tronçons champêtres fermés à la circulation; sept entrées fermées avec des bacs; aménagements de dos d'âne testés durant l'été et début d'implantation dans une dizaine de ruelles à l'automne.

#### **EN 2017**

- Aménagement de saillies à une douzaine d'intersections ;
- Études de faisabilité pour des panneaux d'arrêt aux intersections des vélorues et à sept autres intersections;
- Aménagement cyclable sur Laval, entre Sherbrooke Est et le square Saint-Louis et étude de faisabilité pour des aménagements sur Maguire, Henri-Julien et Boucher;
- Réaménagement de Marie-Anne Est, entre Saint-Laurent et Hôtel-de-Ville, pour la verdir et l'apaiser;
- Demande au MTQ pour réduire la limite de vitesse à 40 km/h sur les artères et à 30 km/h dans les zones scolaires situées sur les artères;
- Demande à la ville centre de reculer la ligne d'arrêt aux feux de circulation de dix intersections ;
- Réduction de la largeur des voies de circulation à 3,2 m sur certaines artères, pour réduire les risques d'emportiérage;
- Sécurisation des ruelles avec l'installation de dos d'âne ou de bacs et l'aménagement d'autres ruelles champêtres.



Illustration éloquente de la nécessité d'apaiser l'intersection Cherrier/Parc-La Fontaine.

# RÉPARER LES NIDS-DE-POULE AUTREMENT

Depuis septembre 2016, l'arrondissement répare des nids-de-poule avec un nouvel appareil, une raboteuse qui permet de scarifier le pavage au lieu de seulement boucher les trous.

Avec cette méthode, le travail se fait plus en profondeur et de façon durable, contrairement au colmatage traditionnel où 75 % des nids-de-poule réapparaissent en moins d'un mois et que certains sont réparés jusqu'à quatre fois par année.



# LES REMORQUAGES VOUS COÛTENT CHER!

Au cours des dernières années, l'arrondissement a multiplié les actions afin d'améliorer ses pratiques de déneigement (achat d'équipements, révision des parcours, etc.). Mais les citoyens doivent aussi faire leur part. L'hiver dernier, 3 165 véhicules ont été remorqués: c'est beaucoup! En plus de coûter cher aux automobilistes, ces remorquages ralentissent considérablement les opérations. Respecter la signalisation, c'est respecter le travail de nos équipes!



Suivez la progession du chargement de la neige en téléchargeant l'application Info-Neige sur votre téléphone ou votre tablette.

ville.montreal.qc.ca/deneigement

# DE NOUVEAUX ESPACES PUBLICS

#### UNE PLACE PUBLIQUE SUR UN TERRAIN PRIVÉ

Devant le succès de l'aménagement temporaire du terrain adjacent à la boulangerie au 5132 du boulevard Saint-Laurent l'été dernier, une entente a eu lieu entre le propriétaire de l'établissement et l'arrondissement pour offrir une place accessible à tous au cours des cinq prochaines années.



Une nouvelle place publique sur le boulevard Saint-Laurent.

#### **FERMETURE DE LA RUE GUILBAULT**

Située au sud de l'avenue des Pins, la rue Guilbault Est sera fermée à la circulation automobile l'été prochain, entre la rue Saint-Dominique et le boulevard Saint-Laurent, pour permettre l'aménagement d'une place publique verte et animée. Une consultation à cet effet a eu lieu l'été dernier et le projet a été présenté en décembre.

#### D'UN TERRAIN VAGUE À DES ALLÉES PIÉTONNES

Le réaménagement du secteur Saint-Viateur Est se poursuivra en 2017 avec l'élaboration des plans et devis en prévision de la construction d'allées piétonnes, en 2018, dans les axes des rues Alma et du Carmel, derrière les mégastructures de l'avenue De Gaspé, là où on trouve présentement un terrain vague. Ces allées seront reliées à l'allée cyclo-pédestre de la rue Saint-Viateur Est, aménagée l'an passé.



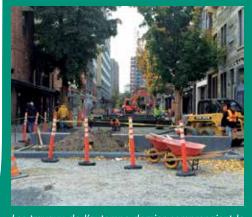
Une vue de l'emplacement de la future allée Alma.

#### D'UNE STATION-SERVICE À UNE PLACE PUBLIQUE

Afin de préserver le caractère particulier de l'avenue du Mont-Royal, l'arrondissement a imposé une réserve foncière sur le terrain de l'ancienne station-service située entre les rues de Mentana et Boyer. Le Plateau souhaite acquérir ce terrain de 887,7 m² pour créer éventuellement un nouveau lieu de rencontre et d'animation sur l'avenue du Mont-Royal.

#### LA RUE PRINCE-ARTHUR RENAÎTRA!

Amorcés à la fin août 2016, entre la rue Saint-Dominique et l'avenue de l'Hôtel-de-Ville, les travaux de réaménagement de la rue Prince-Arthur Est reprendront en mai pour se terminer à la fin juin.



Les travaux de l'automne dernier comprenaient le pavage, l'installation de bancs et la construction de fosses de plantation.

#### PROJETS AUX ABORDS DE LA VOIE FERRÉE

Dans le cadre de l'appel de projets du Plan de développement urbain, économique et social (PDUES), la Ville de Montréal et le gouvernement du Québec financent deux projets dans Le Plateau pour la revitalisation des abords du site Outremont, soit La Gare créative et L'Agora des Possibles. Le premier sera un Fab Lab principalement destiné aux entrepreneurs, artistes, designers et étudiants, dès janvier 2017. Le second projet, L'Agora des Possibles, propose diverses activités. Certaines se sont déroulées en 2016, comme la création et l'opération du service Info-quartier qui vise à valoriser les initiatives citoyennes (Espaces temps et Temps libre Mile End), 100 Dessins Dessous, un événement sportif et citoyen de skate (Association de Skateboard de Montréal) et Trajet Culture, un projet de médiation culturelle innovante (Conscience urbaine). Cet hiver, l'activité la Petite Floride, une place publique hivernale (La Pépinière Espaces Collectifs), se déroulera jusqu'en mars, puis au printemps se tiendra Semer la biodiversité, une activité citoyenne de sensibilisation et de verdissement par les Amis du Champ des Possibles.



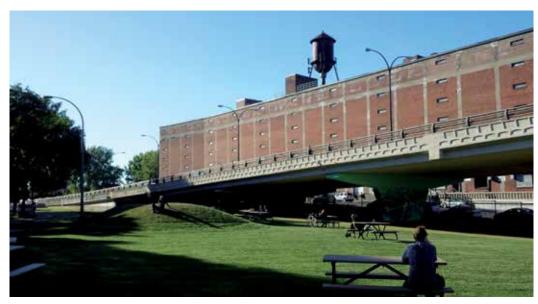
La Petite Floride se déroule jusqu'en mars.

### **NATURE URBAINE**

#### NOS PARCS RÉNOVÉS ET LES PROCHAINS SUR LA LISTE... VERTE

En 2016, le nouveau parc «sans nom», près du parc Lhasa-De Sela, a ouvert à la fin de l'été, ainsi que le parc Villeneuve qui est le premier parc de Montréal à proposer des structures de jeu originales d'aspect rustique en bois de robinier. Le parc Hutchison est presque terminé, ne restera que les plantations et la finition à effectuer au printemps.

En 2017, le parc Devonshire et la place de la Roumanie seront dotés de nouvelles aires de jeux d'eau pour enfants et d'éléments d'eau décoratifs. Le projet de transformer l'espace sous le viaduc Van Horne près du boulevard Saint-Laurent en *skatepark* continue d'évoluer. Enfin, les consultations publiques de 2016 sur le parc La Fontaine vont donner lieu à un plan directeur du Service des grands parcs de la Ville qui servira à planifier ses prochains aménagements.



Le parc « sans nom »



Du bois de frêne et d'érable a été utilisé pour un projet de ruelle verte ludique, en partenariat avec l'Office municipal d'habitation de Montréal et le Groupe Information Travail.

#### BILAN DE LA LUTTE CONTRE L'AGRILE DU FRÊNE

En 2016, la mise en application du plan de lutte contre l'agrile du frêne s'est poursuivie: 375 frênes ont été traités, tandis que 78 arbres dépérissants ont été abattus. Une partie de ce bois a été mis en valeur dans le cadre d'un projet de ruelle verte. Si vous avez un frêne sur votre propriété, un règlement vous oblige à vous en occuper et vous pouvez bénéficier d'une subvention couvrant 50% du montant du traitement, en autant que votre propriété est comprise dans une zone à risque. Soyez vigilant si des pics-bois viennent s'alimenter dans votre frêne, il est peut-être infesté par des larves d'agrile. Tous les détails à ville.montreal.qc.ca/agrile.

Pour la saison 2017, tous les frênes traités en 2015 seront réévalués et traités à nouveau sauf si ceux-ci présentent des signes d'infestation et un dépérissement jugé irréversible. Cette opération de conservation vise le traitement d'environ 1740 frênes publics dans les mois à venir.

# **VERDISSEMENT**

#### MULTIPLICATION D'OASIS URBAINES

Le Plateau a réalisé et bonifié 14 ruelles vertes sur son territoire, dont sept tronçons champêtres, en 2016. Grâce à l'apport de centaines de résidants engagés dans la réflexion des aménagements, la plantation et l'entretien, l'arrondissement a innové une fois de plus en proposant des ruelles thématiques, dont une ruelle jeu d'échecs, une ruelle comestible, la ruelle des cerisiers et une ruelle ludique en partenariat avec l'Office municipal d'habitation de Montréal et le Groupe Information Travail. Le Plateau-Mont-Royal compte à ce jour 74 ruelles vertes, dont 30% sont des tronçons champêtres fermés à la circulation automobile. Vous pouvez les localiser sur la carte interactive du Plateau (ville.montreal.qc.ca/plateau/carteinteractive).



L'aménagement de tronçons champêtres fermés à la circulation permet de sécuriser les ruelles du Plateau.

Au début de l'année 2017, l'arrondissement présentera les nouveaux projets de verdissement proposés par les citoyens. Si faire du verdissement ou aménager une ruelle verte vous intéresse...

514 872-5954 verdissementplateau@ville.montreal.qc.ca





Il n'y a pas d'âge pour profiter des ruelles vertes!

#### TOUJOURS PLUS DE VERT

En 2016, l'arrondissement a verdi plus de 3000 m². La piste cyclable du boulevard Saint-Laurent près de la rue de l'Arcade a été verdie et 22 arbres ont été plantés. Le terre-plein central du boulevard Saint-Joseph a été déminéralisé entre Saint-Denis et Saint-Hubert, permettant d'y intégrer 22 nouveaux arbres. En 2017, l'équipe des parcs prévoit réaménager l'angle des rues Berri et Gilford pour en faire une placette intermodale, afin d'assurer une plus grande sécurité aux piétons, aux cyclistes et aux usagers du transport en commun. Un projet écologique de plantation de végétaux majoritairement indigènes, permettant de récupérer les eaux de pluie, est également prévu au nouveau lien cyclo-pédestre de la rue Saint-Viateur Est. De plus, des plantations viendront finaliser le réaménagement de la rue Prince-Arhur Est.



Plantation de végétaux sur le boulevard Saint-Laurent, tout près de la rue Bernard, en juillet 2016.

# DÉVELOPPEMENT ECONOMIQUE

#### CRÉER DES MILIEUX DE VIE, C'EST CRÉER DES EMPLOIS

La vision de développement de l'arrondissement repose sur une offre variée de commerces, de services et d'emplois, une vie sociale et culturelle abondante, des lieux de socialisation animés, des aménagements axés sur les déplacements actifs et sécuritaires, ainsi que sur des espaces verts accessibles.

Cette vision de quartier complet, où l'on peut vivre, travailler et se divertir, se concrétise, entre autres, dans le secteur Saint-Viateur Est dans le Mile End, où l'arrondissement a résisté à la pression immobilière et adopté une réglementation de zonage favorisant une diversité d'activités génératrices d'emplois. Le secteur est en pleine transformation et le nombre d'emplois a explosé depuis 2012, passant de 7 500 à 13 000, et il en accueillera encore plus lorsque les travaux d'aménagement en cours et à venir viendront le désenclaver.



Le jardin Franchère : une oasis à l'angle de l'avenue du Mont-Royal Est et de la rue Franchère dans Le Plateau Est.

Le secteur d'emplois du Plateau Est est aussi appelé à connaître une véritable métamorphose au cours des prochaines années avec l'adoption d'un outil de planification d'urbanisme en 2017. D'ailleurs, on y sent déjà une certaine effervescence: de nouveaux commerces s'y établissent et une série d'initiatives de la communauté d'affaires y ont vu le jour l'été dernier, dont la création du jardin Franchère sur un terrain vacant, l'embellissement de la place Valentin-Jautard et le placottoir géant sur Mont-Royal Est.

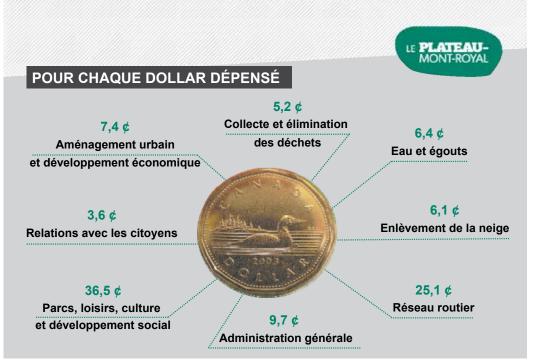
#### UN APPUI FINANCIER AUX COMMERÇANTS

Le Fonds de dynamisation des rues commerciales a été créé en 2011 pour injecter une partie des recettes des parcomètres auprès des associations de commerçants. En 2016, des aides financières de plus de 1,4 M\$ ont été réparties entre les trois sociétés de développement commercial de l'arrondissement (Mont-Royal, Saint-Denis et Saint-Laurent), alors que 160 000 \$ ont été accordés aux associations volontaires de commerçants du Mile End, de la rue Prince-Arthur et des avenues Laurier Ouest et Duluth. Depuis 2012, près de 6 M\$ ont été versés aux regroupements de commerçantes et commerçants du Plateau pour les soutenir dans leurs initiatives stratégiques, promotionnelles et d'animation.

L'année dernière, le Fonds a permis de supporter le festival MURAL et la brigade des veilleurs qui sensibilisaient la clientèle du boulevard Saint-Laurent au respect du voisinage, les brigades de propreté et la Fête des Glaces de la rue Saint-Denis, ainsi que Pavé Poésie et le grand happening RU (Réappropriation urbaine) de l'avenue du Mont-Royal Est.

#### LE DÉFI DE L'ÉQUILIBRE BUDGÉTAIRE

Le 3 octobre dernier, Le Plateau-Mont-Royal a adopté son budget de fonctionnement 2017 avec des prévisions de dépenses de 55 526 600 \$, et encore cette année, il doit composer avec plusieurs contraintes, dont la réforme du financement des arrondissements. Devant un manque à gagner de 2 557 700 \$, l'arrondissement doit réduire ses dépenses de 262 900 \$, augmenter la cible de revenus locaux de 516 100 \$, puiser 676 800 \$ dans ses surplus et indexer la taxe locale à 6,06 \$ du 100 \$ d'évaluation, ce qui représente une hausse de 14 \$ pour une propriété d'une valeur de 350 000 \$.



Cette figure illustre comment chaque dollar est dépensé. Il est à noter que la part allant à l'enlèvement de la neige est passée de 12,5 ¢ en 2016 à 6,1 ¢ en 2017, en raison de la centralisation des contrats de déneigement, mais la dotation de la ville centre a été réduite en conséquence.

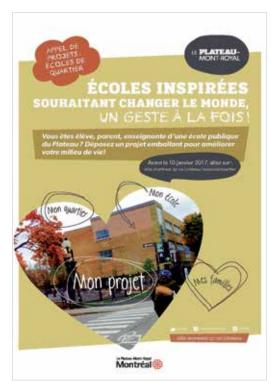
# ENGAGEMENT SOCIAL

#### **FONDS DES ÉCOLES**

En 2016, grâce aux revenus des vignettes mensuelles et journalières, les élus ont lancé un fonds dédié aux écoles publiques afin d'aider celles-ci dans des projets d'amélioration de leur milieu de vie.

Initiation au *skateboard*, verdissement de cours d'école, club de plein air, création d'un club de course, festival familial des arts et ajout de mobilier dans les cours d'école étaient au nombre des projets de 2016.

De nouveaux projets emballants verront le jour en 2017, puisque l'arrondissement renouvelle sa contribution de 60 000 \$.



L'appel de projets Écoles de quartier est clos pour 2017. Préparez vos idées pour 2018!

#### DES NOUVELLES DU CHAMP DES POSSIBLES

Les Amis du Champ des Possibles ont lancé au printemps 2016 une campagne de sociofinancement afin de poursuivre leur mission de protection et de mise en valeur du terrain. L'arrondissement a contribué en leur remettant une somme de 15 000 \$. Un plan de réhabilitation des sols contaminés est actuellement en cours de rédaction.



Le Champ des Possibles.

#### L'ARRONDISSEMENT PRÊTE SES LOCAUX

À l'automne 2016, l'arrondissement a lancé un appel aux organismes à but non lucratif (OBNL) de son territoire pour mettre gratuitement à leur disposition une douzaine de locaux vacants du centre du Plateau (2275, boulevard Saint-Joseph Est). Les nouveaux locataires emménageront cet hiver.



Les OBNL retenus seront annoncés prochainement. Demeurez à l'affût!

#### LE COUP DE MAIN DES BRIGADES DE PROPRETÉ

Le Groupe Information Travail (GIT) a un bilan impressionnant pour 2016: 34 tonnes de déchets amassées, 3000 sacs de poubelles remplis, une soixantaine de seringues souillées récupérées, et plus de 1000 kilomètres parcourus à pied et à vélo-remorque, le tout entre avril et octobre! En plus de participer à l'entretien et à l'embellissement des rues et ruelles résidentielles du Plateau, les brigadiers reçoivent des ateliers d'employabilité et prennent part à des formations en secourisme. Au cours des cinq dernières années, le programme a permis à des dizaines de personnes de retrouver le chemin du travail et d'apprendre de nouvelles techniques, tout en favorisant la fraternité et l'engagement citoyen.

De plus, le Service de la concertation des arrondissements et la Société de développement social ont permis à des personnes ayant complété un parcours de réinsertion professionnelle, et prêtes pour occuper un emploi à temps plein, de pourvoir à des postes de brigadiers à la propreté. La brigade s'est déployée d'avril à la mi-décembre et travaillait de concert avec les cols bleus du Plateau. Leurs tâches consistaient principalement en l'enlèvement des déchets, des mégots et de l'affichage sauvage afin de maintenir propres des artères très fréquentées. La brigade était en action à temps plein le jour, le soir ou les fins de semaine sur le boulevard Saint-Laurent, l'avenue du Mont-Royal et les rues avoisinantes.

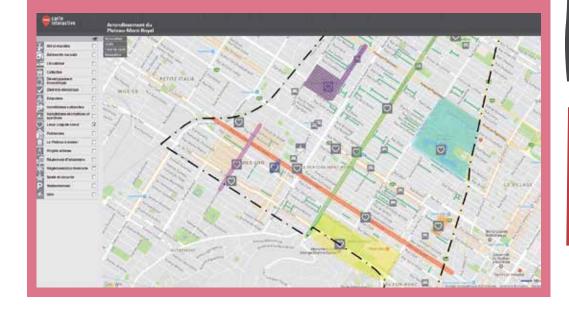




L'arrondissement met notamment à la disposition des brigades de propreté des autocollants pour bien distinguer leurs sacs de déchets des dépôts sauvages.

### LE PLATEAU À LA CARTE!

Avez-vous utilisé la carte interactive du Plateau ? Lancée l'été dernier, cette carte permet d'accéder à plus de 20 thématiques : lieux coups de cœur, témoins architecturaux, ruelles vertes et tronçons champêtres, réglementation d'urbanisme, secteurs de stationnement réservé sur rue, jours de collectes, installations sportives et culturelles, sites de relevés de données de circulation, et bien plus encore. Prenez la résolution d'y aller souvent en 2017, elle est bonifiée régulièrement!



#### REJOIGNEZ-NOUS SUR INSTAGRAM!

UTILISEZ LE MOT-CLIC #PLATEAUMONTROYAL QUAND VOUS CROQUEZ L'ARRONDISSEMENT SUR LE VIF!

්/LePMR

POUR RESTER INFORMÉS!

ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE

ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre

# **CULTURELLEMENT**ARTISTES ET OBNL, FAITES DU PLATEAU VOTRE TERRAIN DE JEU!

L'arrondissement s'engage à soutenir le milieu culturel et bonifier l'offre d'activités culturelles sur l'espace public. Les artistes et OBNL ont jusqu'au 29 janvier pour déposer des projets. Surveillez en mars les annonces des projets retenus pour connaître la panoplie d'activités qui animeront le territoire.

Renseignements à ville.montreal.qc.ca/plateau/culture.



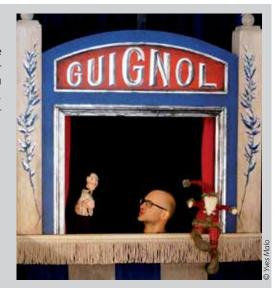
Artistes, présentez des projets d'activités culturelles!

#### **ESPACE LA FONTAINE**

Le chalet-resto a été redécoré l'an dernier afin de le rendre plus chaleureux. De plus en plus d'événements s'y tiennent comme des mariages ou des colloques. En 2017, la salle des patineurs, au niveau de l'étang, et la climatisation du chalet-resto seront rénovées.

Pour une belle sortie familiale cet hiver, venez patiner et rencontrer Ti-Gus, le Guignol du parc La Fontaine, les samedis et dimanches du 14 janvier au 12 mars à 10 h 30, 11 h 30 et 13 h 30.

espacelafontaine.com, 3933, av. du Parc-La Fontaine, 514 280-2525.



#### 4º ANNÉE DE MURALITÉ

En 2016, quatre nouvelles murales ont vu le jour dans Le Plateau grâce au programme Muralité. La date limite pour obtenir une subvention de l'arrondissement pour une murale sur une propriété est le 6 février. Les locataires doivent obtenir l'accord de leurs propriétaires.

Appelez au 311 ou allez sur le site à ville/montreal.qc.ca/plateau.



Si haute soit la montagne (détail), une murale du collectif A'shop à l'école au Pied-de-la-Montagne

#### LE PLATEAU CÉLÈBRE LE 375°

Dès le printemps, l'arrondissement accueillera plusieurs projets de quartier :

- Des visites historiques instructives et ludiques du Plateau-Mont-Royal par la Société d'histoire du Plateau et Mémoire du Mile End auront lieu les dimanches dès la mi-mai.
- Des installations sur les « escaliers littéraires » de Saint-Denis, par sa société de développement commercial, divertiront les passants dès le 1<sup>er</sup> mai.
- Une expo: Les rues de Montréal, présentant les histoires de lieux symboliques du Plateau illustrés par des bédéistes, seront exposés en plein air par le Festival BD de Montréal.

D'autres projets verront le jour à chaque saison. Nous vous tiendrons informés!



# VIEDE quartier

# DES ACTIVITÉS D'ANIMATION ET DES AMÉNAGEMENTS QUI ONT LA COTE

À la fin de l'été 2016, Le Plateau-Mont-Royal a mandaté la firme Léger pour évaluer la perception et la satisfaction des résidants à l'égard des actions mises en place pour animer l'espace public. Pour obtenir des résultats représentatifs de la population du Plateau, 750 résidants âgés de 18 ans et plus ont été sondés et les résultats ont été pondérés selon le sexe, l'âge et la langue parlée à la maison.

# NOTORIÉTÉ ET SATISFACTION

La quasi-totalité des répondants (97%) connaît au moins une activité d'animation publique et 74% d'entre eux ont participé à au moins l'une d'entre elles au cours de la dernière année, alors que 85% des répondants connaissent au moins un aménagement ou une installation, comme le mobilier distinctif et les placottoirs, et que la moitié d'entre eux en a utilisé au moins un. Les efforts déployés par l'arrondissement pour animer l'espace public sont appréciés de la population avec une satisfaction générale de 86%, et cette satisfaction est encore plus élevée chez les parents (93%) et les personnes de moins de 35 ans (91%).



#### 2. LES MARCHÉS PUBLICS

- 2<sup>e</sup> animation la plus connue à 81 %
- Activité la plus fréquentée à 65 %



#### 3. L'ANIMATION DE NOËL

- 3° animation la plus connue à 69 %
- 2<sup>e</sup> animation la plus fréquentée à 60 %



# **LE TOP 3**DES AMÉNAGEMENTS



#### 2. MOBILIER DE RUE

(BANCS SUR SAINT-VIATEUR EST, FAIRMOUNT OU **LAURIER EST**)

- 2<sup>e</sup> mobilier le plus connu à 55 %
- Mobilier le plus utilisé à 57 %
- 2e coup de cœur chez 27% des résidants



#### 3. PLACOTTOIRS

- 3° mobilier le plus connu à 47%
- 3° aménagement le plus utilisé à 41 %
- 3° coup de cœur chez 21 % des résidants exæquo avec le cinéma sous les étoiles



## À SURVEILLER AU PRINTEMPS!

#### DISTRIBUTION **DE VÉGÉTAUX**

Mettez le samedi 27 mai 2017 à votre agenda! C'est ce jour-là qu'auront lieu les populaires et animées distributions gratuites de végétaux et de compost du Plateau-Mont-Royal.

Les premiers arrivés seront les premiers servis. Aucune inscription préalable n'est requise, mais une pièce d'identité avec preuve d'adresse est exigée, ainsi qu'un contenant pour transporter votre compost.

#### **OLLECTE DES RÉSIDUS VERTS**

Au printemps, alors que vous ferez le ménage de votre terrain en prévision de la belle saison, l'arrondissement procédera à la collecte des résidus verts.

Les dates et les détails de la collecte seront annoncés dans quelques mois.

Abonnez-vous à l'infolettre pour en être informé: ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre







Les distributions de végétaux sont aussi une occasion de se réunir entre voisins.

# MOINS DE GRAFFITIS

Signalez tout nouveau tag ou graffiti au 514 280-2222 ou en ligne à spym.gc.ca.

Faites ensuite une demande de nettoyage, avec l'autorisation du propriétaire de l'immeuble tagué, à ville.montreal.qc.ca/ plateau/graffitis.

Vous pouvez aussi louer un appareil pour enlever les graffitis à la Maison de l'amitié (120, avenue Duluth Est; 514 843-4356, poste 0)



# **UNE MÉDAILLE POUR MON ANIMAL!**

Un nouveau règlement sur le contrôle animalier a été adopté par la Ville de Montréal et est en vigueur sur tout le territoire depuis le 3 octobre dernier. Tous les propriétaires de chiens et de chats doivent se procurer un permis sous peine d'amende. En tout temps, un chien doit porter sa médaille et être tenu en laisse sur le domaine public. De plus, tout chien pesant 20 kg ou plus, doit porter un harnais ou un licou auquel s'attache la laisse.

Si ce n'est déjà fait, rendez-vous au bureau d'accueil de l'arrondissement pour vous procurer votre permis animalier.

201, avenue Laurier Est.





#### NOUVEAU!

# MAISON DE LA CULTURE

# DES SORTIES CULTURELLES POUR TOUS!

À ne pas manquer cet hiver à la maison de la culture du Plateau : une série de 5 à 7 de conteurs, les 27 janvier, 17 février et 31 mars et deux cabarets de chansons animés par Philippe Routhier, les 22 février et 29 mars.

Également au programme, la série *Entrez dans la danse* qui réunit de jeunes chorégraphes de la relève en danse contemporaine ainsi que les nouvelles créations de chorégraphes reconnus: Audrée Juteau et Nathan Yaffe (19 janvier), Catherine Lafleur (10 février), Virginie Brunelle (16 février), Maïgwen Desbois (22 mars), Dominique Porte (22 avril), France Geoffroy et Sarah-Ève Grant (27 avril), Sébastien Provencher et Priscilla Guy (19 mai), ainsi qu'une première collaboration avec l'École supérieure de ballet du Québec pour deux spectacles de danse les 5 et 6 avril.

Pour assister à une activité de votre maison de la culture, rien de plus simple! Les laissez-passer sont disponibles gratuitement sur place ou en ligne (frais de 2\$).

Maison de la culture du Plateau-Mont-Royal 465, avenue du Mont-Royal Est 514 872-2266

plateaumontroyal.accesculture.com

[include the continuous continu



Thomas Hellman passera à la maison de la culture le 23 février.

### DES INSTRUMENTS DE MUSIQUE À LA BIBLIOTHÈQUE

Jouer de la guitare, du violon, de la mandoline, de l'ukulélé, du clavier ou des percussions vous intéresse?

Il est maintenant possible d'emprunter des instruments de musique pour trois semaines grâce au Programme de prêt d'instruments de musique de la Financière Sun Life-Québec en partenariat avec la Ville de Montréal.

Où? Bibliothèque du Plateau-Mont-Royal 514 872-2270

465, avenue du Mont-Royal Est



Empruntez un instrument pour trois semaines à la bibliothèque du Plateau.

# **POUR CONNAÎTRE**LA PROGRAMMATION CULTURELLE COMPLÈTE,

consultez le calendrier des activités et pour recevoir des rappels, abonnez-vous aux infolettres de l'arrondissement et des bibliothèques.



La programmation culturelle est disponible dans les bibliothèques et la maison de la culture

## PRÊT DE TABLETTES NUMÉRIQUES

Pour les 14 ans et plus, des tablettes numériques peuvent être prêtées, sur place seulement, dans les deux bibliothèques. Elles donnent accès à *La Presse*+ et permettent de consulter une multitude de journaux internationaux. Pour s'en prévaloir pour une durée de 2 h, il suffit de présenter une carte d'abonné et une pièce d'identité (carte d'assurance-maladie ou permis de conduire).

#### UNE RUCHE D'ART À LA BIBLIOTHÈQUE MORDECAI-RICHLER

Un charmant petit espace d'artisanat, arts visuels, bricolage, tricot et couture en accès libre ouvrira le 31 mars. Pour le plaisir de créer, de s'amuser et de partager des savoir-faire.

Deux activités lanceront le projet:

Atelier de collage avec Olga Maksimova, le 31 mars à 14 h.

Studio libre de papier mixte et fibre, avec Pandora Hobby, de Âme-Art, le 2 avril à 14 h.

Dès le 31 mars, libre les vendredis de 14 h à 18 h et les dimanches de 12 h à 17 h.

Où? Bibliothèque Mordecai-Richler 514 872-2141 5434, avenue du Parc

Avez-vous entendu parler du projet de construction du nouvel espace culturel du Plateau incluant une bibliothèque et une maison de la culture? Les résultats des préconsultations sont disponibles en ligne à ville.montreal.qc.ca/plateau/culture et de nouvelles consultations sont prévues au printemps. Abonnez-vous à l'infolettre pour ne rien manquer des annonces et invitations à participer à ce projet!

## **SPORTS ET loisirs** 15

# SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE AVEC **LOISIRS EN LIGNE!**

Pour connaître la programmation complète de sports et loisirs de l'arrondissement et vous inscrire aux cours aquatiques des piscines Lévesque et Schubert, allez sur ville.montreal.gc.ca/loisirsenligne. Vous aurez besoin d'une carte valide des Bibliothèques de Montréal, pour vous et chaque membre de votre famille.



# **PISCINES INTÉRIEURES**

#### ACCÈS GRATUIT À L'ANNÉE!

PISCINE DU CENTRE DU PLATEAU 💍 2275, boulevard Saint-Joseph Est, 514 872-1178

**PISCINE LÉVESQUE** 

955, rue Marie-Anne Est, 514 872-2823

PISCINE DU CENTRE PÈRE SABLON 4265, avenue Papineau, 514 527-1256

**PISCINE SCHUBERT** 

3950, boulevard Saint-Laurent, 514 872-2587

PISCINE DU YMCA DU PARC

5550, avenue du Parc, 514 271-3437

Horaires: ville.montreal.qc.ca/plateau/piscines

## ON RÉNOVE LES TERRAINS **DE TENNIS**

Les terrains de tennis du parc Jeanne-Mance seront fermés durant la saison estivale afin d'être rénovés. Un nouveau chalet d'accueil avec toilettes sera construit aux terrains de tennis du parc La Fontaine. Tous les terrains, à l'exception d'un, seront ouverts durant les travaux à partir du 22 avril.

Les piscines extérieures ouvriront dès le 19 juin, si la température le permet. Abonnez-vous à notre infolettre hebdomadaire pour connaître les dates exactes, à ville.montreal.qc.ca/plateau/ infolettre.

# CAMPS DE JOUR

Les coordonnées des camps de jour figurent dans la section Activités et loisirs du site de l'arrondissement:

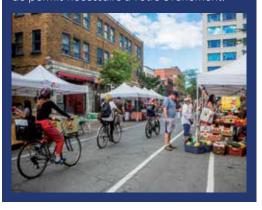
ville.montreal.qc.ca/plateau.

Abonnez-vous à notre infolettre pour savoir à quel moment ont lieu les inscriptions:

ville.montreal.qc.ca/plateau/ infolettre.

#### ÉVÉNEMENTS PUBLICS

Saviez-vous que l'arrondissement gère près de 250 événements publics sur son territoire? Si vous prévoyez organiser un événement sur le domaine public, vous devez au préalable consulter la page ville.montreal. qc.ca/plateau/evenements afin d'être bien informé du processus de demande et du type de permis nécessaire à votre événement.



## LES ARÉNAS

ARÉNA SAINT-LOUIS

5633, rue Saint-Dominique, 514 872-2062

Hockey libre: lundi, mardi, jeudi et vendredi de 15 h à 16 h. Tarif: 5,25 \$ par adulte. Équipement obligatoire.

Patin libre: du lundi au vendredi de 16 h à 17 h, le samedi de 14 h à 16 h et le dimanche de 12 h à 14 h.

ARÉNA MONT-ROYAL 4365, rue Cartier, 514 872-4705

Patin libre: du lundi au mercredi de 16 h à 17 h 30, jeudi et vendredi de 16 h à 17 h. le samedi de 12 h à 14 h et le dimanche de 13 h 30 à 15 h 30.

Le patin libre est gratuit en semaine dans les deux arénas. Les fins de semaine, l'accès est gratuit pour les 17 ans et moins, 3,25 \$ pour les 18-54 ans et 2,25 \$ pour les 55 ans et plus.

#### DANSE SUR GLACE

En partenariat avec l'arrondissement, l'organisme Le Patin Libre invite gratuitement les citoyens à se joindre à deux activités de danse sur glace. Sur l'étang du parc La Fontaine : les mercredis le et 8 février de 19 h à 20 h 30. À l'aréna Saint-Louis, le 18 mars, de 20 h 15 à 22 h. Location de patins offerte aux deux endroits.

#### C'EST LE RETOUR **DU YOGA NEIGE**

Devant l'Espace La Fontaine, les samedis, du 7 janvier au 18 mars, à 10 h 30 (durée 40 min). Devant le chalet Laurier, les dimanches, du 8 janvier au 19 mars, à 10 h 30 (durée 40 min). Reporté en cas d'intempéries. Apportez tapis, mouchoirs, boissons chaudes et vêtements confortables.



Cet hiver, venez essayer le yoga en plein air!

#### **VISITEZ NOTRE SITE WEB**

Pour de l'information détaillée sur les services, pour consulter les communiqués, les documents des séances du conseil, les présentations des assemblées publiques, les programmations culturelles ou, encore, pour accéder au conseil en direct.

ville.montreal.qc.ca/plateau

#### SÉANCES DU CONSEIL EN DIRECT

Les séances ordinaires du conseil d'arrondissement sont diffusées sur Internet, puis archivées dans le site web à : ville.montreal.qc.ca/plateau/conseilendirect.

Les documents relatifs aux séances sont déposés en ligne le vendredi qui précède la séance.

#### **SUIVEZ-NOUS SUR LES MÉDIAS SOCIAUX**

/leplateaumontroyal

/LePMR

Coordination
Division des relations avec les
citoyens, des communications
et du greffe

Révision France Tardif Design graphique Ann-Sophie Caouette

Impression
Tandem Graphique
Distribution

Distribution
CMI et Postes Canada

# DATES À RETENIR

JANVIER	
MERCREDI 18	Collecte des sapins de Noël
MERCREDI 25	Collecte des sapins de Noël
FÉVRIER	
MERCREDI 1er	Début du nouvel horaire de collectes (p. 3)
LUNDI 6	<b>Séance du conseil</b> à la maison de la culture à 19 h
JEUDI 9	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
MARS	
LUNDI 1er	Échéance du premier versement des taxes municipales
LUNDI 6	<b>Séance du conseil</b> à la maison de la culture à 19 h
JEUDI <b>9</b>	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
DIMANCHE 12	Passage à l'heure avancée à 2 h. Vérifier la pile de l'avertisseur de fumée!
	AVRIL
SAMEDI 1er	Début des restrictions de stationnement
LUNDI 3	<b>Séance du conseil</b> à la maison de la culture à 19 h
JEUDI 13	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
VENDREDI 14	Vendredi saint*
SAMEDI 15	Début de la saison des cafés-terrasses
LUNDI 17	Lundi de Pâques*
DU 1 <b>9</b> AU <b>23</b>	Coupe Dodge à l'aréna Saint-Louis
SAMEDI 22	Ouverture des tennis
DIMANCHE 23	Journée mondiale du livre et du droit d'auteur
MAI	
LUNDI 1er	<b>Séance du conseil</b> à la maison de la culture à 19 h
JEUDI 11	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
LUNDI 22	Journée nationale des patriotes*
SAMEDI 27	Distribution des végétaux
DIMANCHE 28	Journée des musées montréalais
JUIN	
JEUDI <b>1</b> er	Échéance du deuxième versement des taxes municipales
LUNDI 5	<b>Séance du conseil</b> à la maison de la culture à 19 h
JEUDI 8	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
LUNDI 19	Ouverture des piscines extérieures
LUNDI 26	Congé reporté de la Fête nationale*

<sup>\*</sup> Bureaux fermés les jours fériés mais les collectes se font selon l'horaire habituel.

